

## SIGLES DE PUBLICACIONS I D'ENTITATS

(recomanades pels *ER*)

AA	<i>Ausgaben und Abhandlungen aus dem Gebiete der romanischen Philologie.</i>
AAA	<i>Atti dell'Accademia degli Arcadi.</i> Roma.
AAL	<i>Atti della Accademia nazionale dei Lincei.</i> Roma.
AB	<i>Analecta bollandiana.</i> Bruxelles, Paris.
AC	<i>Antologia Catalana.</i>
ACA	<i>Arxiu de la Corona d'Aragó.</i>
ACCV	<i>Anales del Centro de Cultura Valenciana.</i> València.
AEM	<i>Anuario de Estudios Medievales.</i> Barcelona.
Af	<i>Afers.</i> València (Catarroja).
AF	<i>Anuari de Filologia.</i> Barcelona.
AFA	<i>Archivo de Filología Aragonesa.</i> Zaragoza.
AGI	<i>Archivio Glottologico Italiano.</i> Firenze.
AIEC	<i>Anuari de l'Institut d'Estudis Catalans.</i> Barcelona.
AIEO	<i>Annales de l'Institut d'Études Occitanes.</i> Toulouse.
AILC	<i>Anales del Instituto de Lingüística.</i> Universidad Nacional de Cuyo. Mendoza.
AILLC	<i>Associació Internacional de Llengua i Literatura Catalanes.</i>
AION	<i>Annali dell'Istituto Universitario Orientale.</i> Sezione romanza. Napoli.
AIS	<i>Sprach- und Sachatlas Italiens und der Südschweiz.</i> Sofingen.
Al An	<i>Al Andalus.</i> Madrid.
ALA	<i>Atlas lingüístic d'Andorra.</i> Andorra.
ALC	<i>Atlas lingüístic de Catalunya.</i> Barcelona.
ALDA	<i>Seminariu d'Averamiento Metodolóxicu al Atles Llingüísticu del Dominiu Astur.</i>
ALDC	<i>Atles lingüístic del Domini Català.</i> Barcelona.
ALE	<i>Atlas Linguarum Europae.</i> Assen-Maastricht.
ALEA	<i>Atlas lingüístico y etnográfico de Andalucía.</i> Granada.
ALEANR	<i>Atlas lingüístico y etnográfico de Aragón, Navarra y Rioja.</i> Madrid.
ALEIC	<i>Atlante linguistico etnografico italiano della Corsica.</i> Pisa.
ALEICan	<i>Atlas lingüístico y etnográfico de las Islas Canarias.</i> Las Palmas.
ALEPG	<i>Atlas linguístico-etnográfico de Portugal e da Galiza.</i> Lisboa.
ALEPO	<i>Atlante Linguistico ed Etnografico del Piemonte Occidentale.</i> Torino.
ALF	<i>Atlas linguistique de la France.</i> Paris.
ALFCorse	<i>Atlas linguistique et ethnographique de la France.</i> Paris.
ALG	<i>Atlas linguistique et ethnographique de la Gascogne.</i> Paris.
ALGa	<i>Atlas lingüístico Galego.</i> A Coruña.
ALI	<i>Atlante Linguistico Italiano.</i> Roma.
ALJA	<i>Atlas linguistique et ethnographique du Jura et des Alpes du Nord.</i> Paris.
ALLOC	<i>Atlas linguistique et etnográfique du Languedoc occidental.</i> Paris.

<i>ALLOr</i>	<i>Atlas linguistique et ethnographique du Languedoc oriental.</i> Paris.
<i>ALLY</i>	<i>Atlas linguistique et ethnographique du Lyonnais.</i> Paris.
<i>ALMA</i>	<i>Archivum Latinitatis Medii Aevi (Bulletin Du Cange).</i> Leiden = <i>BDC</i> .
<i>ALMC</i>	<i>Atlas linguistique et ethnographique du Massif Central.</i> Paris.
<i>ALP</i>	<i>Atlas linguistique et ethnographique de Provence.</i> Paris.
<i>ALPI</i>	<i>Atlas lingüístico de la Península Ibérica.</i> Madrid.
<i>ALPO</i>	<i>Atlas linguistique et ethnographique des Pyrénées Orientales.</i> Paris.
<i>ALVA</i>	<i>Atlas lingüístic de la Vall d'Aran.</i> Barcelona.
<i>ALW</i>	<i>Atlas linguistique de la Wallonie.</i> Liège.
<i>AM</i>	<i>Annales du Midi.</i> Toulouse.
<i>Appel</i>	<i>APPEL, C: Provenzalische Chrestomathie.</i> Leipzig, 1930.
<i>AQ</i>	<i>Al-Qantara.</i> Revista de Estudios Árabes. CSIC. Madrid.
<i>AR</i>	<i>Archivum Romanicum.</i> Firenze.
<i>ARCH</i>	<i>Archivum.</i> Universidad de Oviedo. Facultad de Filosofía y Letras. Oviedo.
<i>ASNSL</i>	<i>Archiv für das Studium der neueren Sprachen und Literaturen.</i> Berlin.
<i>ASP</i>	<i>A sol post.</i> València (Alcoi).
<i>AST</i>	<i>Analecta Sacra Tarracoensis.</i> Barcelona.
<i>ATCA</i>	<i>Arxiu de Textos Catalans Antics.</i> Barcelona.
<i>ATLAS «SACAZE»</i>	<i>Atlas linguistique «Sacaze» des confins catalano-languedociens.</i>
<i>Av</i>	<i>L'Avenç.</i> Barcelona.
<i>AVL</i>	Acadèmia Valenciana de la Llengua.
<i>BAE</i>	Biblioteca de Autores Españoles. Madrid.
<i>BALI</i>	<i>Bollettino dell'Atlante Linguistico Italiano. III serie.</i> Torino.
<i>BALLF</i>	<i>Bulletin de l'Académie Royale de Langue et de Littérature Françaises.</i> Bruxelles.
<i>BAO</i>	Biblioteca Abat Oliba. Montserrat.
<i>BBC</i>	<i>Butlletí de la Biblioteca de Catalunya.</i> Barcelona.
<i>BBSR</i>	<i>Bulletin Bibliographique de la Société Rencesvals.</i> Paris.
<i>BC</i>	Biblioteca Catalana. Barcelona.
<i>BCC</i>	Biblioteca de Cultura Catalana. Barcelona.
<i>BdC</i>	Biblioteca de Catalunya. Barcelona.
<i>BDC</i>	<i>Bulletin Du Cange.</i> Bruxelles = <i>ALMA</i> .
<i>BDLC</i>	<i>Bulletí del Diccionari de la Llengua Catalana.</i> Palma de Mallorca.
<i>BF</i>	<i>Boletim de Filologia.</i> Lisboa.
<i>BH</i>	<i>Bulletin Hispanique.</i> Bordeaux.
<i>BHS</i>	<i>Bulletin of Hispanic Studies.</i> Liverpool.
<i>BISO</i>	<i>Butlletí Interior de la Societat d'Onomàstica.</i> Barcelona.
<i>BK</i>	<i>BARTSCH, K.: Chrestomathie de l'ancien français.</i> Leipzig, 1920.
<i>BM</i>	Bibliothèque Méridionale. Toulouse.
<i>BMA</i>	Biblioteca Marian Aguiló. Palma de Mallorca / Montserrat.
<i>BN / BNM</i>	Biblioteca Nacional. Madrid.
<i>BR</i>	Bibliotheca Romanica. Bern.
<i>BRABLB</i>	<i>Butlletí de la Reial Acadèmia de Bones Lletres de Barcelona.</i> Barcelona.
<i>BRAE</i>	<i>Boletín de la Real Academia Española.</i> Madrid.
<i>BRAH</i>	<i>Boletín de la Real Academia de Historia.</i> Madrid.
<i>BRH</i>	Biblioteca Románica Hispánica. Madrid.
<i>BS</i>	<i>Bibliotheca sanctorum,</i> Roma.
<i>BSAL</i>	<i>Bulletí de la Societat Arqueològica Lul·liana.</i> Palma de Mallorca.
<i>BSCC</i>	<i>Boletín de la Sociedad Castellonense de Cultura.</i> Castelló de la Plana.

BSd'O	Biblioteca Serra d'Or. Montserrat.
BSG	Biblioteca Sanchis Guarner. València/Barcelona.
BSLP	<i>Bulletin de la Société de Linguistique de Paris</i> . Paris.
BUB	Biblioteca de la Universitat de Barcelona.
CC	Clásicos Castellanos. Madrid.
CCa	Clàssics Catalans. Ariel. Barcelona.
CCast	Clásicos Castalia. Madrid.
CEDELIEM	Centre de Documentació i Estudis sobre les Llengües d'Europa i de la Mediterrània.
CFMA	Classiques Français du Moyen Âge. Paris.
CFS	<i>Cahiers Ferdinand de Saussure</i> . Genève.
CIEMEN	Centre Internacional Escarré per a les Minories Ètniques i les Nacions.
CiLT	Circolo Linguistico Torinese.
CIT	Classici Italiani. Torino.
CL	<i>Cadernos de Lingua</i> (Galicia).
CLEAM	Colección de Literatura Española Aljamiado Morisca. Madrid: Gredos.
Cll	<i>Caplletra</i> . València/Montserrat.
CLM	<i>Cuadernos de Literatura</i> . Madrid.
CN	<i>Cultura Neolatina</i> . Modena.
CNRS	Centre National de la Recherche Scientifique. Paris.
CODOIN ACA	<i>Colección de Documentos Inéditos del Archivo General de la Corona de Aragón</i> . 44 vol. Barcelona 1847-1910.
CORDE	<i>Corpus Diacrónico del Español</i> .
CPB	Col·lecció Popular Barcino. Barcelona.
CR	Catalan Review. Barcelona.
CSIC	Consejo Superior de Investigaciones Científicas. Madrid.
DAG	<i>Diccionari Aguiló</i> . 8 vol. Barcelona, 1914-1934.
DAI	<i>Dissertation abstracts international: abstracts of dissertations available on microfilm or as xerographic reproductions</i> . The Humanities and Social Sciences. Ann Arbor.
DBR	Les Dialectes Belgo-Romans.
DC	DU CANGE: <i>Glossarium Mediae et Infimae Latinitatis</i> . Paris, 1883.
DCELC	COROMINES, Joan (1974 [1954-1957]): <i>Diccionario crítico etimológico de la lengua castellana</i> . Bern: Francke. 4 vol.
DCVB	ALCOVER, Antoni M. / MOLL, Francesc de Borja (1930-1962): <i>Diccionari català-valencià-balear</i> . Palma: Moll. 10 vol.
DEAF	BALDINGER, Kurt. <i>Dictionnaire étymologique de l'ancien français</i> .
DECAT	COROMINES, Joan (1980-1991): <i>Diccionari etimològic i complementari de la llengua catalana</i> . Barcelona: Curial; La Caixa. 10 vol.
DECH/DCECH	COROMINES, Joan / PASCUAL, José Antonio (1980-1983): <i>Diccionario crítico etimológico castellano e hispánico</i> . Madrid: Gredos. 6 vol.
DEDR	CIHAC, Alexandru de (1870-1879): <i>Dictionnaire d'étymologie daco-romane I: Éléments latins, II: Éléments slaves, magyars, turcs, grecs-moderne et albanais</i> . Frankfurt: St. Groar, 2 vol.
DEI	BATTISTI, Carlo / ALESSIO, Giovanni (1950-1957): <i>Dizionario etimologico italiano</i> . Firenze: Barbera.
DELI	CORTELAZZO, Manlio / ZOLLI, Paolo (1979-1988): <i>Dizionario etimologico della lingua italiana</i> . Bologna: Zanichelli. 5 vol.
DELLA	<i>Diccionario etimológico de la Llingua Asturiana</i> .

- DEL**P MACHADO, José Pedro (1989<sup>5</sup>): *Dicionário etimológico da língua portuguesa (com a mais antiga documentação escrita e conhecida de muitos dos vocábulos estudados)*. 5 vol. Lisboa: Horizonte.
- DER** CIORANESCU, Alexandru (1958-1966): *Diccionario etimológico rumano*. Tenerife: Universidad de La Laguna.
- DES** WAGNER, Max Leopold (1960-1964): *Dizionario etimologico sardo*. 3 vol. Heidelberg: Winter.
- DESF** ZAMBONI, Alberto / CORTELAZZO, Manlio / PELLEGRINI, Giovan Battista (1984): *Dizionario etimologico storico friulano*. Udine: Casamassima.
- DGLC** FABRA, Pompeu (1932): *Diccionari general de la llengua catalana*. Barcelona.
- DIEC** INSTITUT D'ESTUDIS CATALANS (2007): *Diccionari de la llengua catalana*. Segona edició revisada. Barcelona: Institut d'Estudis Catalans; Edicions 62; Encyclopédia Catalana.
- DOLR** *Dictionnaire onomasiologique des langues romanes*. Tübingen.
- DRAE** REAL ACADEMIA ESPAÑOLA (1992<sup>21</sup>): *Diccionario de la lengua española*. Madrid: RAE.
- DRG** PLANTA, Robert von *et al.* (ed.) (1938): *Dicziunari rumantsch grischun*. Chur: Bischofberger.
- DV** LACREU, Josep (ed.) (1995): *Diccionari Valencià*. València, Generalitat Valenciana.
- EC** Encyclopèdia Catalana. Barcelona.
- EC** Escola Catalana. Barcelona.
- EClás** Estudios Clásicos. Madrid.
- EEMCA** Estudios de Edad Media de la Corona de Aragón. Zaragoza.
- EF** Estudis Franciscans. Barcelona.
- EL** Estudios Lulianos. Palma de Mallorca. Cfr. SL.
- ELH** ALVAR, M. *et al.* (1960-1967): *Encyclopédia Lingüística Hispánica*. Madrid: CSIC, 3 vol.
- ELLC** Estudis de Llengua i Literatura Catalanes. Barcelona: AILLC. Publicacions de l'Abadia de Montserrat.
- Em** Emérita. Lingüística y filología clásica. Madrid.
- EM** Els Marges. Barcelona.
- ENC** Els Nostres Clàssics. Barcelona: Barcino.
- ER** Estudis Romànics. Barcelona: IEC.
- ERL** Études Romanes de Lund.
- EUC** Estudis Universitaris Catalans.
- EWRS** PU CARIU, Sextil (1905): *Etymologisches Wörterbuch der rumänischen Sprache*. Heidelberg: Winter.
- FBA** Filología. Buenos Aires.
- FEW** WARTBURG, Walther von (1928): *Französisches Etymologisches Wörterbuch. Eine Darstellung des galloromanischen sprachschatzes*. Bonn: Klopp; Basel: Zbinden; Nancy.
- FLV** Fontes Linguae Vasconum: studia et documenta. Pamplona.
- FM** Le français moderne. Paris.
- FQFGR** Frankfurter Quellen und Forschungen zur germanischen und romanischen Philologie. Frankfurt a. M.
- FRT** Filologia Romanza. Torino.
- G** Géolinguistique. Grenoble.
- GDLI** BATAGLIA, Salvatore / BARBERI SQUAROTTI, Giorgio (ed.) (1961- 2002): *Grande dizionario della lingua italiana*. Torino: UTET, 21 vol.

GEC	<i>Gran Encyclopèdia Catalana</i> . Barcelona.
GG	<i>Grundriss der romanischen Philologie</i> . Strasbourg I, 1904.
GODEFROY	<i>Godefroy, F: Dictionnaire de l'ancienne langue française</i> . Paris, 1881.
GPSR	<i>Gauchat, Louis / Jeanjaquet, Jules / Tapolet, Ernest (1925-): Glossaire des patois de la Suisse romande</i> . Genève: Droz; Neuchâtel: Attinger.
GRLMA	<i>Grundriss der romanischen Literaturen des Mittelalters</i> . Heidelberg.
GRM	<i>Germanisch-romanische Monatsschrift</i> . Heidelberg.
H	<i>Hispanófila</i> . Madrid.
HGLH	<i>Díaz Plaja, G. (ed.) (1949-1958): Historia general de las literaturas hispánicas</i> . Barcelona.
Hisp	<i>Hispania</i> . A journal devoted to the teaching of Spanish and Portuguese. Ann Arbor.
HLC	<i>Riquer, Martí de / Comas, A. / Molàs, J. (1964-1988): Història de la literatura catalana</i> . Barcelona: Ariel. 11 vol.
HLF	<i>Histoire littéraire de la France</i> . Paris, 1733 sqq.
HR	<i>Hispanic Review</i> . Philadelphia, PA.
IAA	<i>Ibero-Amerikanisches Archiv</i> . Berlin.
IAC	Instituto para a Alta Cultura. Lisboa.
IAM	Institut Alfons el Magnànim. València.
IbRom	<i>Ibero-Romania</i> . Iberoromanische Sprachen und Literaturen in Europa und Amerika. Tübingen.
IC	Instituto Cervantes.
ICOS	International Council of Onomastic Sciences.
ID	<i>L'Italia dialettale</i> . Pisa.
IEC	Institut d'Estudis Catalans. Barcelona.
IEW	<i>Pokorny, Julius (1959-1969): Indogermanisches Etymologisches Wörterbuch</i> . Bern / München. 2 vol.
IIFV	Institut Interuniversitari de Filologia Valenciana. Alacant; Castelló; València.
ILG	Instituto da Lingua Galega. Santiago de Compostela.
ILLC	Institució de les Lletres Catalanes. Barcelona.
INaLF	Institut National de la Langue Française. Nancy.
Italica	<i>Italica</i> . The quarterly bulletin of the American Association of Teachers of Italian. Madison, MI.
L&L	<i>Llengua &amp; Literatura</i> . Barcelona: Societat Catalana de Llengua i Literatura (IEC).
Lapa	<i>Rodrigues Lapa, M. (1956): Lições de literatura portuguesa. Época medieval</i> . Coimbra.
LEA	<i>Lingüística Española Actual</i> . Madrid.
LEI	<i>Pfister, Max (ed.) (1979-): Lessico etimologico italiano</i> . Wiesbaden: Reichert.
LeL	<i>Linguistica e Letteratura</i> . Pisa.
Leng	<i>Lengas</i> . Revue de sociolinguistique. Montpellier.
Levy	<i>Levy, Emil (1973 [1894-1924]): Provenzalischs Supplement-Wörterbuch. Berichtigungen und Ergänzungen zu Raynouards Lexique roman</i> . Leipzig: Reisland.
Lg	<i>Language</i> . Linguistic Society of America. Baltimore, MD.
Ling	<i>Lingua</i> . International review of general linguistics. Amsterdam.
LLAA	<i>Lletres asturianes</i> . Uviéu.
LM	<i>Les Langues Modernes</i> . Paris.
LN	<i>Lingua Nostra</i> . Firenze.
LR	<i>Les Lettres Romanes</i> . Louvain.
LRL	<i>Holtus, Günter / Metzeltin, Michael / Schmitt, Christian (ed.) (1988-2001): Lexikon der romanistischen Linguistik</i> . Tübingen: Niemeyer.

<i>LRo</i>	<i>Limba româna.</i> Bucureşti.
<i>Lus</i>	<i>Lusitania.</i> Lisboa.
<i>MA</i>	<i>Le Moyen Âge. Revue d'histoire et de philologie.</i> Paris; Bruxelles.
<i>MedRom</i>	<i>Medioevo romanzo.</i> Napoli.
<i>MF</i>	<i>Le Moyen Français. Revue d'études linguistiques et littéraires.</i> Montréal, Québec.
<i>MlatJb</i>	<i>Mittellateinisches Jahrbuch.</i> Stuttgart.
<i>MLN</i>	<i>Modern Language Notes.</i> Baltimore.
<i>MPh</i>	Modern Philology.
<i>NACS</i>	North American Catalan Society.
<i>NALC</i>	<i>Nouvel Atlas linguistique de la Corse.</i>
<i>NBAE</i>	Nueva Biblioteca de Autores Españoles.
<i>NMon</i>	<i>Neophilologische Monatsschrift.</i> Leipzig.
<i>NEORL</i>	<i>Nova edició de les obres de Ramon Llull.</i> Palma, 1990-.
<i>Nph</i>	<i>Neophilologus.</i> Groningen.
<i>NphM</i>	<i>Neophilologische Mitteilungen.</i> Société Néophilologique de Helsinki. Helsinki.
<i>NRFH</i>	<i>Nueva Revista de Filología Hispánica.</i> México.
<i>NRO</i>	<i>Nouvelle Revue d'Onomastique.</i> Paris.
<i>OC</i>	Obres completes / Obras completas.
<i>OnCat</i>	COROMINES, Joan: <i>Onomasticón Cataloniae. Els noms de lloc i noms de persona de totes les terres de llengua catalana.</i> 8 vol. Barcelona, 1989-1997.
<i>Onom</i>	<i>Onoma. Bibliographical and Information Bulletin.</i> Leuven.
<i>Orb</i>	<i>Orbis. Bulletin International de Documentation Linguistique.</i> Louvain.
<i>ORL</i>	Obres Originals de Ramon Llull. 21 vol. Palma, 1906-1950.
<i>PALDC</i>	<i>Petit Atles Lingüístic del Domini Català.</i> Barcelona.
<i>PAM</i>	Publicacions de l'Abadia de Montserrat. Barcelona.
<i>PG</i>	[ <i>Patrologia graeca</i> ] Jacques Paul MIGNE: <i>Patrologiae Cursus Completus.</i> Paris, 1859-.
<i>PICC</i>	<i>Publicaciones del Instituto Caro y Cuervo.</i> Bogotá.
<i>PL</i>	[ <i>Patrologia Latina</i> ] Jacques Paul MIGNE: <i>Patrologiae Cursus Completus.</i> Series latina. Paris, 1844-.
<i>PMLA</i>	<i>Publications of the Modern Language Association of America.</i> New York.
<i>PR</i>	<i>Petit Robert. Dictionnaire alphabétique et analogique de la langue française, Le. Le Robert.</i> Paris 1987.
<i>PW</i>	[ <i>Pauly-Wissowa</i> ] PAULYS: <i>Real Encyclopädie der Classischen Altertumswissenschaft.</i> Herausgegeben von Georg Wissowa. Stuttgart. Cfr. RECA.
<i>QCr</i>	<i>Quaderns Crema.</i> Barcelona.
<i>QI</i>	<i>Quaderni Iberoamericani.</i>
<i>QS</i>	<i>Quaderni di Semantica.</i>
<i>R</i>	<i>Romania.</i> Paris.
<i>Ra</i>	<i>Randa.</i> Barcelona.
<i>RABLB</i>	Reial Acadèmia de Bones Lletres de Barcelona.
<i>RABM</i>	<i>Revista de Archivos, Bibliotecas y Museos.</i> Madrid.
<i>RAE</i>	Real Academia Española. Madrid.
<i>RAG</i>	Real Academia Galega. A Coruña.
<i>RAH</i>	Real Academia de la Historia. Madrid.
<i>Raynouard</i>	RAYNOUARD, François Juste Marie (1836-1845): <i>Lexique roman ou Dictionnaire de la langue des troubadours comparée avec les autres langues de l'Europe latine.</i> Paris.
<i>RBC</i>	<i>Revista de Bibliografía Catalana.</i> Barcelona.
<i>RBib1</i>	<i>Romanische Bibliothek.</i> Halle a. S.

<i>RBPh</i>	<i>Revue Belge de Philologie et d'Histoire</i> . Bruxelles.
<i>RC</i>	<i>Revue Celtique</i> . Paris.
<i>RCat</i>	<i>Revista de Catalunya</i> . Barcelona.
<i>Rd'A</i>	<i>Revista de l'Alguer</i> . L'Alguer.
<i>RDM</i>	<i>Revue des Deux Mondes</i> . Paris.
<i>RDR</i>	<i>Revue de Dialectologie Romane</i> . Bruxelles.
<i>RDTP</i>	<i>Revista de Dialectología y Tradiciones Populares</i> . Madrid.
<i>R-DW</i>	TIKTIN, Hariton (1903-1925): <i>Rumänisch-deutsches Wörterbuch</i> . Bucureşti.
<i>REA</i>	<i>Revue des Études Anciennes</i> . Bordeaux.
<i>REC</i>	<i>Revue d'Études Catalanes</i> . Montpellier.
<i>RECA</i>	WISSOWA, G. / KROLL, W.: <i>Real Encyclopädie der classischen Altertumswissenschaft</i> . Stuttgart, 1896 s. Cfr. <i>PW</i> .
<i>REI</i>	<i>Revue des Études Italiennes</i> . Bordeaux.
<i>REL</i>	<i>Revue des Études Latines</i> . Paris.
<i>REspL</i>	<i>Revista Española de Lingüística</i> . Madrid.
<i>REW</i>	MEYER-LÜBKE, Wilhelm (1935 <sup>3</sup> ): <i>Romanisches Etymologisches Wörterbuch</i> . Heidelberg: Winter.
<i>RF</i>	<i>Romanische Forschungen</i> . Romanische Sprachen und Literaturen. Frankfurt am Main.
<i>RFE</i>	<i>Revista de Filología Española</i> . Madrid.
<i>RFH</i>	<i>Revista de Filología Hispánica</i> . Buenos Aires.
<i>RFL</i>	<i>Revista da Faculdade de Letras</i> . Lisboa.
<i>RFP</i>	<i>Revista de Filología Portuguesa</i> . São Paulo.
<i>RFR</i>	<i>Revista de Filología Románica</i> . Madrid.
<i>RH</i>	<i>Romanica Helvetica</i> . Zürich.
<i>RHi</i>	<i>Revue Hispanique</i> . Paris; New York.
<i>RHLF</i>	<i>Revue d'Histoire Littéraire de la France</i> . Paris.
<i>RID</i>	<i>Rivista Italiana di Dialettologia</i> .
<i>RIEB</i>	<i>Revue Internationale des Études Basques / Revista Internacional de Estudios Vascos</i> . Paris; Donostia.
<i>Rin</i>	<i>Rinascimento</i> . Istituto Nazionale di Studi sul Rinascimento. Firenze.
<i>RION</i>	<i>Rivista Italiana di Onomastica</i> . Roma.
<i>RJb</i>	<i>Romanistisches Jahrbuch</i> . Hamburg.
<i>RL</i>	<i>Revista de Literatura</i> . Madrid.
<i>RLaR</i>	<i>Revue des Langues Romanes</i> . Montpellier.
<i>RLC</i>	<i>Revue de Littérature Comparée</i> . Paris.
<i>RLiR</i>	<i>Revue de Linguistique Romane</i> . Société de Linguistique Romane. Strasbourg.
<i>RLLCGV</i>	<i>Revista de Lengua y Literatura Catalana, Gallega y Vasca</i> . Madrid.
<i>RLLP</i>	<i>Revue de Langue et de Littérature Provençales</i> . Paris.
<i>RLPC</i>	<i>Revue de Linguistique et de Philologie Comparée</i> . Paris.
<i>RLR</i>	<i>Revue des Langues Romanes</i> . Faculté des Lettres de Montpellier.
<i>RLus</i>	<i>Revista Lusitana</i> . Lisboa.
<i>ROL</i>	Raimundi Lulli Opera Latina.
<i>RPF</i>	<i>Revista Portuguesa de Filologia</i> . Coimbra.
<i>RPh</i>	<i>Romance Philology</i> . Berkeley, Los Angeles.
<i>RR</i>	<i>Romanic Review</i> . New York.
<i>RRL</i>	<i>Revue Roumaine de Linguistique</i> . Bucureşti.
<i>RSB</i>	<i>Romanische Studien</i> (E. Eberling). Berlin.
<i>RVF</i>	<i>Revista Valenciana de Filología</i> . València.

<i>SATF</i>	<i>Société des Anciens Textes Français.</i> Paris.
<i>Sd'O</i>	<i>Serra d'Or.</i> Barcelona.
<i>Sef</i>	<i>Sefarad.</i> Revista de estudios hebraicos, sefardíes y de Oriente Próximo. Madrid.
<i>Sem</i>	<i>Semitica.</i> Université de Paris. Institut d'Études Sémitiques. Paris.
<i>SF</i>	<i>Secció Filològica [de l'IEC].</i>
<i>SFI</i>	<i>Studi di Filologia Italiana.</i> Accademia della Crusca. Firenze.
<i>SFR</i>	<i>Studi di Filologia Romanza.</i> Roma.
<i>Si</i>	<i>Sintagma.</i> Lleida.
<i>SL</i>	<i>Studia Lulliana.</i> Palma. Cfr. EL.
<i>SLiR</i>	<i>Société de Linguistique Romane.</i>
<i>SMe</i>	<i>Studi Medievali. 3a serie.</i> Spoleto.
<i>SN</i>	<i>Studia Neophilologica.</i> Uppsala.
<i>SOBI</i>	<i>Societat d'Onomàstica. Butlletí Interior.</i>
<i>SP</i>	<i>A Sol Post.</i> Alacant.
<i>Speculum</i>	<i>Speculum. Journal of Medieval Studies.</i> Cambridge, MA.
<i>TABL PHON</i>	<i>Tableaux phonétiques des Patois suisses romands.</i> Neuchâtel.
<i>TERMCAT</i>	Centre de Terminología per a la Llengua Catalana. Barcelona.
<i>Thesaurus</i>	<i>Thesaurus.</i> Instituto Caro y Cuervo. Bogotá.
<i>ThLL</i>	<i>Thesaurus Linguae Latinae,</i> editus auctoritate et consilio academiarum quinque Germanicarum Berolinensis Gottingensis Lipsiensis Monacensis Vindobonensis (1900-) Leipzig: Teubner.
<i>TL</i>	TOBLER, Adolf / LOMMATSCH, Erhard / CHRISTMANN, Hans Helmut (1925): <i>Alfranzösisches Wörterbuch.</i> Berlin: Weidmann; Wiesbaden: F. Steiner.
<i>TLF</i>	<i>Trésor de la langue française. Dictionnaire de la langue du XIXe et du XXe siècle.</i> 16 vol. Paris: CNRS, 1971-1994.
<i>TraLiPhi</i>	<i>Travaux de Linguistique et de Philologie [olim TraLiLi].</i> Paris.
<i>TSC</i>	<i>Treballs de Sociolingüística Catalana.</i> València.
<i>UCM</i>	Universidad Complutense de Madrid.
<i>UdL</i>	Universitat de Lleida.
<i>UNED</i>	Universidad Nacional de Educación a Distancia. Madrid.
<i>VD</i>	<i>Via Domitia: langues et cultures du Sud de la France et du Nord de l'Espagne.</i> Toulouse.
<i>Verba</i>	<i>Verba.</i> Anuario Galego de Filoloxía. Santiago de Compostela.
<i>VKR</i>	<i>Volkstum und Kultur der Romanen.</i> Hamburg.
<i>VR</i>	<i>Vox Romanica.</i> Zürich.
<i>Word</i>	<i>Word.</i> International Linguistic Association. New York.
<i>WS</i>	<i>Wörter und Sachen.</i> Heidelberg.
<i>YWMLS</i>	<i>The Year's Work in Modern Language Studies.</i> Cambridge.
<i>ZfK</i>	<i>Zeitschrift für Katalanistik / Revista d'Estudis Catalans.</i> Frankfurt am Main.
<i>ZFSL</i>	<i>Zeitschrift für französische Sprache und Literatur.</i> Wiesbaden.
<i>ZM</i>	<i>Zeitschrift für Mundartforschung.</i> Halle a. S. (1924-1934: Teuthonista. Bonn).
<i>ZN</i>	<i>Zeitschrift für Namenforschung.</i> Berlin (1925-1937: <i>Zeitschrift für Ortsnamenforschung.</i> München).
<i>ZrPh</i>	<i>Zeitschrift für romanische Philologie.</i> Tübingen.
<i>ZrPhB</i>	<i>Beihefte zur Zeitschrift für romanische Philologie.</i>
<i>ZVL</i>	<i>Zeitschrift für vergleichende Literaturgeschichte.</i> Berlin.